

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subsides;

Considérant qu'il s'indique de favoriser et de stimuler l'activité des organismes et des groupements qui participent par l'étude ou la propagande à l'amélioration du logement social;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de dix mille francs (10.000 F) à imputer sur l'article 33.60 du Titre I^{er}, section 36 du budget du Ministère de la Région bruxelloise de l'année budgétaire 1987, est accordée à l'association sans but lucratif « Raad voor het Leefmilieu, te Brussel (BRAL) », rue du Vieux Marché aux Grains 5, à 1000 Bruxelles (compte n° 068-0686160-88), pour l'organisation du « Colloque européen sur le logement social ».

Art. 2. L'organisme bénéficiaire de la subvention est tenu de justifier l'emploi de la somme qui lui a été allouée, par l'introduction d'un rapport d'activité et d'un compte de recettes et de dépenses pour l'année budgétaire et pour le secteur auquel la subvention se rapporte.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J. BASCOUR

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1987 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending van de toelagen;

Overwegende dat het aanbeveling verdient de activiteit op te wekken en aan te moedigen van de organismen en van de groeperingen die door studie of propaganda bijdragen tot het verbeteren van de sociale huisvesting;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van tienduizend frank (10 000 F) aan te rekenen op artikel 33.60 van Titel I, sectie 36 van de begroting van het Ministerie van het Brussels Gewest voor het begrotingsjaar 1987, wordt toegekend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Raad voor het Leefmilieu, te Brussel (BRAL) » Oude Graanmarkt 5, 1000 Brussel (rekening nr. 068-0686160-88), voor de organisatie van het « Europees Colloquium over sociale huur ».

Art. 2. De begunstigde instelling is ertoe gehouden het gebruik van de haar uitgekeerde som te rechtvaardigen door het overleggen van een activiteitenverslag alsmede van een winst- en verliesrekening voor het begrotingsjaar en voor de sector waarop de toelage betrekking heeft.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,
J. BASCOUR

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 2393

14 OKTOBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende verlenging van de termijn voorzien in artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 april 1982 houdende algemene voorwaarden die gelden voor verbrandingsinstallaties voor huishoudelijke afvalstoffen en daarmee gelijkgestelde afvalstoffen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, II, 2^o;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, gewijzigd bij decreet van 23 maart 1983, inzonderheid op artikel 27, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 april 1982, houdende algemene voorwaarden die gelden voor verbrandingsinstallaties voor huishoudelijke afvalstoffen en daarmee gelijkgestelde afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 februari 1987 houdende vaststelling van het Plan inzake de verwijdering van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de continuïteit in de verwijdering van de huishoudelijke en de met huishoudelijke gelijkgestelde afvalstoffen de dringende noodzakelijkheid verantwoordt;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 april 1982 houdende algemene voorwaarden die gelden voor verbrandingsinstallaties voor huishoudelijke afvalstoffen en daarmee gelijkgestelde afvalstoffen, wordt de termijn waarbinnen de bestaande inrichtingen voor het verbranden van huishoudelijke en daarmee gelijkgestelde afvalstoffen ten laatste de nodige technische aanpassingswerken aan hun installaties dienen uit te voeren, verlengd tot 31 december 1990.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
 Art. 3. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 oktober 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
 G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,
 J. LENSSENS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 87 — 2393

14 OCTOBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant prolongation du délai prévu à l'article 24 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 avril 1982 réglant les conditions générales applicables aux installations d'incinération pour les déchets ménagers et déchets assimilés

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, II, 2°;
 Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, modifié par le décret du 23 mars 1983, notamment l'article 27, § 1er;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 avril 1982 réglant les conditions générales applicables aux installations d'incinération pour les déchets ménagers et déchets assimilés;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 25 février 1987 fixant le plan relatif à l'élimination des déchets;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 juin 1987 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel que modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que l'urgence est justifiée par la nécessité d'assurer une continuité dans l'élimination des déchets ménagers et déchets assimilés;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 24 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 avril 1982 réglant les conditions générales applicables aux installations d'incinération pour les déchets ménagers et déchets assimilés, le délai limite dans lequel les établissements d'incinération de déchets ménagers et déchets assimilés doivent avoir effectué les aménagements techniques nécessaires à leurs installations, est prolongé jusqu'au 31 décembre 1990.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 octobre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,
 G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,
 J. LENSSENS

N. 87 — 2394

3 NOVEMBER 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 september 1986 houdende vaststelling van de schalen die als basis dienen voor de berekening van de financiële bijdrage van de ouders in de verblijfskosten van de kinderen, opgenomen in kinderdagverblijven en in diensten voor opvanggezinnen

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;
 Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van de instelling Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van voorzieningen inzake kinderdagopvang;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;